

77905-2026 - Kompetizzjoni

In-Norveġja – Servizzi veterinarji – Veterinary practice during the day and clinical veterinary duty outside ordinary working hours.

OJ S 23/2026 03/02/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: SIGDAL KOMMUNE

Email: miriam.undebakke@kongsberg.kommune.no

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Veterinary practice during the day and clinical veterinary duty outside ordinary working hours.

Deskrizzjoni: Scissor No. 2025/936. The tender documentation is under annexes and links. The response will be uploaded.

Identifikatur tal-proċedura: 4eccf711-a145-4d07-bf52-0d097a7685dd

Identifikatur intern: 867810

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 85200000 Servizzi veterinarji

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 79713000 Servizzi ta' gwardji

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Lkun fejn ikun

Informazzjoni addizzjonali: In Sigdal municipality

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 10 800 000,00 NOK

Valur massimu tal-ftehim qafas: 10 800 000,00 NOK

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: The contract will be valid for 4 years, with an option for an extension for 1 year at a time until one of the partners terminates the contract.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA), Avviż

Il-korruzzjoni: The economic actor himself or any person who is a member of its administration, management or regulatory body or has authority to representation, decision or

control thereof, has been the subject of a verdict on final conviction for corruption, by a verdict handed down not more five years ago or where an exclusion period determined directly in the judgement remains applicable.

Frodi: The financial actor himself or any person who is a member of its administration, management or regulatory body or has authority to representation, decision or control there, has been the subject of a conviction by a final verdict of fraud, by a conviction handed down at least five years ago or where an exclusion period determined directly in the conviction remains applicable.

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: The economic actor himself or any person who is a member of its administration, management or regulatory body or has authority to representation, decision or control there has been the subject of a verdict of money laundering or financing terrorism, at a verdict handed down at least five years ago or where a exclusion period determined directly in the judgement still applies.

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: The economic actor himself or any person who is a member of its administration, management or regulatory body or has authority to representation, decision or control there, has been the subject of a conviction by final judgement for participation in a criminal organisation, at a verdict handed down at least five years ago or where an exclusion period determined directly in the conviction remains applicable.

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: The economic actor himself or any person who is a member of its administration, management or regulatory body or has authority to representation, decision or control there, has been the subject of a verdict of acts of terrorism or offences related to terrorist activities, at a verdict handed down at least five years ago or where a exclusion period determined directly in the judgement still applies.

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: The economic actor himself or any person who is a member of its administration, management or regulatory body, or has authority to representation, decision or control there, has been the subject of a judgement for child labour and other forms of human trafficking, at a verdict handed down at least five years ago or where an exclusion period determined directly in the judgement remains applicable.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: The economic actor has breached his obligations within environmental legislation.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: The economic actor has breached his labour law obligations.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: The economic actor has broken his obligations in the social law area.

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: The economic actor has entered into agreements with other economic actors with the intention of turning the competition.

Imġiba professjonali serjament ħażina: The economic actor is guilty of serious professional misdemeaction.

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: The financial actor can confirm that: a) the person has been guilty of serious misrepresentation by giving the information required to verify the absence of exclusion reasons or the fulfilment of the selection criteria, b) the person has withheld such information, c) they have not, without delay, been able to submit the support documents required by a contracting authority or contracting authority, and d) they have improperly influenced the contracting authority's decision-making process in order to obtain confidential information that could give unreasonable advantages in the procurement procedure or negligently provided misleading information that could have a significant influence on decisions on exclusion, choice or award.

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: The economic actor is aware of any conflict of interest, as stated in national legislation, the relevant notice or procurement documents due to its participation in the procurement procedure.

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: The financial actor or a company connected to this has advised the contracting authority or contracting authority or otherwise been involved in the preparation of the procurement procedure.

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: The financial actor has experienced a previous public contract, an earlier contract with a contracting authority or a previous concession contract being terminated before the time, or that compensation or other equivalent sanctions were imposed in connection with the previous contract.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: The financial actor has breached his social security contribution obligations, both in the country where it is established and in the contracting authority's or contracting authority's member state if this is different from the country where it is established.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: The economic actor has breached his tax obligations, both in the country where it is established and in the member state of the contracting authority or the contracting authority if this is different from the country where the country is established.

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: The business of the economic actor has been suspended.

Falliment: The economic actor is bankrupt.

Arrangament mal-kredituri: The financial actor is in an agreement with the creditors.

Insolvenza: The economic actor is the object of insolvency or liquidation.

Assijiet amministrati minn likwidatur: The assets of the financial actor are managed by a liquidator or by the court.

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: The economic actor is in an equivalent situation as bankruptcy resulting from a similar procedure in accordance with national laws and regulations.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Veterinary practice during the day and clinical veterinary duty outside ordinary working hours.

Deskrizzjoni: Scissor No. 2025/936. The tender documentation is under annexes and links. The response will be uploaded.

Identifikatur intern: 867810

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 85200000 Servizzi veterinarji

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 79713000 Servizzi ta' gwardji

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: The contract will be extended for one year at a time until one of the parties terminates the contract.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Ikun fejn ikun

Informazzjoni addizzjonali: In Sigdal municipality

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 23/03/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 22/03/2030

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 10 800 000,00 NOK

Valur massimu tal-ftehim qafas: 10 800 000,00 NOK

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Informazzjoni addizzjonali: The contract will be valid for 4 years, with an option for an extension for 1 year at a time until one of the partners terminates the contract.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA), Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi għall-kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: All relevant qualification requirements are in the attached tender documentation.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Norveġiż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 26/02/2026 11:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://supplierportal.c1.app.mercell.com/SIGDAL%20KOMMUNE%20964962766/?tpg=5aba68bb-ff5d-438b-a696-d00bf2b84111>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://supplierportal.c1.app.mercell.com/SIGDAL%20KOMMUNE%20964962766/?tpg=5aba68bb-ff5d-438b-a696-d00bf2b84111>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Norveġiż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 09/03/2026 11:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Further information is in the attached tender documentation.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 10/03/2026 13:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Post: Sigdal - Wikipedia

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le
Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: le
Fatturazzjoni elettronika: Permissa
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 4

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Buskerud tingrett

Organizzazzjoni tar-rieżami: Buskerud tingrett

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Deadlines are in Merccell.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: SIGDAL KOMMUNE

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: SIGDAL KOMMUNE

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Buskerud tingrett

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeipazzjoni: SIGDAL KOMMUNE

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: SIGDAL KOMMUNE

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: SIGDAL KOMMUNE

Numru tar-reġistrazzjoni: 964962766

Indirizz postali: Borgestubakken 2,

Belt: Prestfoss

Kodiċi postali: 3350

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Buskerud (NO085)

Pajjiż: In-Norveġja

Punt ta' kuntatt: Miriam Undebakke

Email: miriam.undebakke@kongsberg.kommune.no

Telefown: +47 92849649

Indirizz tal-internet: <https://www.sigdal.kommune.no/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Korp ċentrali għall-akkwisti li jakkwista provvisti u/jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Buskerud tingrett

Numru tar-reġistrazzjoni: 935364752

Indirizz postali: Postboks 1066 Bragernes

Belt: Drammen

Kodiċi postali: 3001

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Buskerud (NO085)

Pajjiż: In-Norveġja

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 576be4d3-5372-4ede-a712-7cd38c0c6b5c - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 30/01/2026 14:28:36 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 30/01/2026 14:36:52 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ingliz

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 77905-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 23/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 03/02/2026